Выходять еженедъльно по средамъ и субботамъ. подписная цъна:

(Прав. Въстн. 1904 г. Ж 1).

Плата за частные объявленія неоссенц. части по 15 вопескъ

Подписка принимется только въ реданци сихъ въроко

обжательных подписчиковь: 

Телефонъ № 812.

годъ изданія III.

Mº 81.

Среда, 18 октября 1906 года.

ж. 543 ч. 11 ч. Г Свода Законовъ Общ. Туб. Учр. изд. 1892 г. Статьи оффиціальной части Губернскихъ Відомостей и прибавленій къ нимъ жибить для всёхъ присутственныхъ мёсть и должностныхъ правденій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; по сему, въ случав упущеній, нинакое изъ сихъ мёсть и лиць не можеть отговариваться невёдёніємъ того. что объявлено было оффиціально трезъ Губернскій Вёдомоств.

открыта подписка на

## "ГРАММОФОНЪ"

двухнед вльный иллюстрированный журналь, посвященный

граммофонном дълу.
Годовая подписная цъна съ 1-го октября съ доставкою и пересылкою
Подписавшіеся до 1-го ноября получать вамѣчательно интерескую книгу подъ намваніемь

квигу подъ наяваніемь

у, Тайны граммофона

(закулисная сторона граммофонанта дзла, натамная жаль бывшахь и вастоящихъ граммофонанта дзла, натамная жаль бывшахь и вастоящихъ граммофонанта дзятся, 50 важостр.).

Канта въ отдѣльной продажт будеть стоить 1 руб. 25 коп. Каждый подтмечикъ за рекомендацію журнала и новыхъ абонентовъ получить БЕЗПЛАТНО

из въ 40 рублей,
по личному выбору и жалавію, граммофоны, пластинки и проч. Деньги, письма и запросы адресовать въ реданцію "ГРАММОфОНЪ", С.-Петербургь, Енатерининскій наналь, домь № 12, нв. № 21. (5885—1°)

## ОФФИПГАЛЬНЯ ЧАСТЬ

По всеподданнъйшему докладу Господина Министра Внутреннихъ Дъль о върноподданническихъ чувствахъ, заявленныхъ собравшимися на первое засъдание Курландской Губернской Подготовительной Коммисіи представителями дворянства, крестьянства и городовъ, ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ ВЫСОЧАЙШЕ повельть соизводиль: иснренно встхъ благо-

Телегрямма Г. Курландскаго Губернатора на имя Г. Ми истра Внутренныхъ Дъль была слъдующаго содержавія: Собравшіеся въ первое засъдавіе Курлявдекой Губернекой Подготовительной Коммисіи представители дворявства городовъ повергають въ стопамъ ГОСУДАРЯ ИМПЕ одушевляющія ихъ чувства вірнополданнической преданности и живъйшей благ дарности за привлечение выборвых от виссления къ участи въ разработкъ законодатель

По выборамъ въ Государственную Думу.

# Объявленіе отъ курляндскаго губернатора

Куравидскій Губерваторъ доводить до всеобщаго свъдъ-вів, что, согласно разъясневію Правительствующаго Сената (Увазъ отъ 7 октября 1906 г. № 275 Министру Виутреннихъ Лвав), рабочіе на фабрикать в заводать, а также въ желвано Даль), рабоче на фаоривать и заведать, а также въ железно дорожныхъ мастерскить, имъющіе участіе въ выборахъ из государственную Думу въ особомъ, установленномъ ВЫСОЧАЙ. ПІИМЪ Указомъ 11 декабря 1905 г.. порядкъ, виъ условій имущественнаго ценза, не могутъ одновременно участвовать въ силь в борать также и въ городскомъ избирательномъ участвъ или въ съблув ублдныхъ земленладъвцевъ или городских выбирателей или уполномоченных отъ волостей, котя бы и владъля установленным имущественным цензомъ, а потому и не подлежать внессейю въ соотвътственные изби

рательные списки.
Гор. Митава, 19 октября 1906 г.

Губерваторъ КНЯЗЕВЪ.

### По выборамъ въ Государственную Думу.

Копія циркуляра Министерства Внутреннихъ Дёль, по департаменту общихъ дёль, отъ 9 октября 1906 года за № 3486. Губернаторамъ и Градоначальникамъ.

Высочайшимъ указомъ 11 декабря 1905 г., расширившимъ участіе населенія въ выборахъ въ Государственную Думу, установленъ упрощенный порядокъ оглашенія во всеобщее свёдёніе дополнительныхъ списковъ лицъ, получившяхъ на

основаніи этого указа избирательныя права, а именно опублиоснования этого указа изоврагальных права, а ласнию спусла-кованіе спискові віз містных відомостяхь замінено выста-вленіемъ ихъ для обозрічня въ поміжщенняхъ учрежденій, ве-дущихъ списки, и съ тімъ вмісті опреділены сокращенные сроки для обжалованія и исправленія этихъ списковъ (разд. ІХ Высоч. указа 11 декабря 1905 г.).

Указанныя упрощенныя правила должны были приме-няться, по смыслу Высочайшаго указа, исключительно при производстве первыхъ выборовъ въ Государственную Думу, откуда следуетъ заключить, что ныне, при одновременномъ составлении списковъ всёхъ избирателей, нетъ основани присоставленіи списковъ всѣхъ избирателей, нѣтъ основани при-жънять разные въ этомъ отношеніи порядки въ зависимости отъ того, какимъ узаконеніемъ (6 августа или 11 декабря 1905 г.) даровано были избирательныя права тѣмъ или дру-гимъ разрядамъ избирателей, а необходимо всецъло подчинить составленіе и опубликованіе списковъ тѣмъ правиламъ, кото-рыя выражены въ основномъ законъ о выборахъ и дають наибольшее обезпеченіе интересамъ каждаго избирателя вънаиольные собывает выпересам важдаго выправеля вы отношение какъ самаго способа ознакомления съ избиратель-ными списками, такъ равно и обжалования ихъ въ случат не-правильности. При этомъ, однако, въ виду невозможности возлагать на отвътственность учреждений, составляющихъ из-бирательные списки, собрание необходимыхъ свъдъний о тъхъ бирательные списки, собраніе необходимых сведеній о техт избирателяхь, которые не состоять на учет в административных в общественных учрежденій вы качестви плательщиков налоговь и сборовь или лиць, получающих содержаніе и пенсію (квартиронаниматели, не платящіе квартирнаго налога, арендаторы и управляющіе имініями) и внесеніе коихъ въ списки поставлено Высочайщим указомь 11-го декабря 1905 г. вы зависимость оты ихь о томы заявленія, вы отнопеніи этихъ разрядовь избирателей долженъ быть, очевидно, сохраненъ установленный Высочайшимъ указомъ порядокъ заявки о желательности пользоваться избирательнымъ правомъ съ исчисленіемъ положеннаго на сіе срока со времени полученія на мъстъ немера губернскихъ въдомостей въ коемъ чения на жъстъ номера гуюрискать въдолостей въ всемъ будеть помъщено распоряжение о приступъ къ составлению списковъ; тъмъ не менъе въ видахъ всемърнаго облегчения этимъ разрядамъ избирателей возможности воспользоваться своимъ правомъ, я нахожу соотвътственнымъ возложить на обязанность учрежденій, составляющих всписки, включеніе въ особаго заявленія тахъ изъ упонянутыхъ выше лицъ, которыя при производствъ минувшихъ виборовъ заявили уже о жеданіи своемъ участвовать въ таковыхъ и включены были вслідствіе сего въ списки.
Утвердивъ въ соотвітствіи съ симъ, по руководству

ст. 23 Положенія о выборахъ въ Государственную Думу и п. 2 раздела XV Высочайшаго указа 11 декабря 1905 года, и. 2 раздела А У высочавшато указа 11 докаора 1303 года, инструкцію о порядкі составленія избирательных списковь для предстоящих выборовь вь Государственную Думу, имію честь препроводить таковую Вашему Превосходительству для безотлагательнаго распубликованія вы містных віздомостяхь и преподанія къ руководству учрежденіямъ, составляющимъ

ирательные списки. Министръ Внутреннихъ Дълъ (подписалъ) *П. Столыпинъ.* Завъдующій Дълопроизводствомъ (скрыпилъ) А. Черкасъ.

На подминионъ написано:
"УТВЕРЖДАКО"
Министръ Внутренияъ Дъъ
(подиналъ) П. Столыпинъ.

9 октября 1906 года.
И Н С Т Р У К Ц І Я

# о порядкъ составленія списновъ лиць имъющихъ участіе въ выборахъ въ Государственную Думу.

Списки лиць, имеющихъ участіе въ выборахъ въ 1. Списки лиць, имъющихъ участю въ выборахъ въ Государственную Думу, какъ на основании Положения о сихъ выборахъ, Высочайше утвержденнаго 6 августа 1905 г., такъ и на основании Высочайшаго указа 11 декабря 1905 г., составляются и публикуются во всеобщее свъдъне совмъстно и одновременно на общихъ основанияхъ, изложенныхъ въ ст. 30—32 Положения о выборахъ въ Государственную Думу, съ примънениемъ въ отношения обжалования и провърки сихъ списковъ общихъ нормальныхъ сроковъ и порядка, указанныхъ въ ст. ст. 33—36 того же Положенія.

списковъ общихъ нормальныхъ сроковъ и порядка, указанима въ ст. ст. 33—36 того же Положенія.

2. Лица, участвующія въ выборахъ въ Государственную Думу на основаніи Высочайшк утвержденнаго б августа 1905 года Положенія о сихъ выборахъ, а равно тѣ изъ лицъ, получившихъ участіе въ выборахъ на основаніи Высочайшаго указа 11 декабря 1905 года, которыя состоять на учетѣ городскихъ и земскихъ управъ и казенныхъ палатъ въ качествъ плательщиковъ государственныхъ налоговъ и земскихъ и горомскихъ и съ нелвижимихъ имуществъ, или получаютъ родскихъ сборовъ съ недвижимыхъ имуществъ, или получають содержаніе или пенсію по службѣ государственной или по службѣ въ земскихъ, городскихъ либо сословныхъ учрежденіяхь или на желізныхь дорогахь, вносятся въ избиратель-

ные списки безъ особыхъ съ ихъ стороны заявленій. Со-браніе свідівній о таковыхъ лицахъ, а равно провірка правъ ихъ на участіе въ выборахъ, лежить на обязанности учрежде-нія; составляющаго избирательный списовъ. 3. Лица, имъющія право на участіе въ выборахъ по занимаємой или отдільной квартирії, по коей не уплачиваєтся государственный квартирный налогъ (Высоч. указъ 11 дедабря 1905 года, ст. ст. I—II п. 5), или по управленію ижинень или не аренції земли (Высоч. указъ ст. III), вносятся въ из-бирательные списки на основаніи подаваємыхъ ими заявленій или по аренде земли (Бысоч. указъ ст. 111), вносятся въ из-бирятельные списки на основани подаваемых ими заявлений о желани принять участіе въ выборахъ (Высоч. указ. ст. УІІІ); заявлени эти, примънительно къ ст. УІІ Высочлицаго указа 11 декабря 1905 года, должны быть сдъланы учреждению, составляющему избирательный списокъ, въ теченіе не далье трехъ недъль со дня объявленія въ мъстныхъ въдомостяхъ настоящей инструкціи.

Примъчаніе. Указанныя въ сей статьъ лица, если они

были внесены уже въ дополнительные списки на основа-нів Высочайшаго указа 11 декабря 1905 г., признаются заявившими о жеданіи своемъ участвовать въ выборахъ и потому вносятся въ подлежащіе нынѣ распубликованію общіе избирательные списки безъ особаго съ ихъ сто-

роны ходатайства. 4. Лица, заявляющія о желанів воспользоваться правожь 4. Лица, заявляющия о желания воспользоваться праволь участия вы выборахъ въ Государственную Думу, должны представить дли удостовърения своего права на участие въ выборахъ а) занимающия на свое имя отдъльныя квартиры (Высоч, указъ ст. ст. I—II п. 5) договоръ о наймъ квартиры или соотвътствующее удостовърение мъстной поляция, б) аренили соотвътствующее удостоврение възгной обласца, до крен-даторы — договорь на аренду земли и в) управляющее — до-говорь или довъренность на управление имъніемъ; договоры и довъренности могутъ быть представляемы въ поддинникахъ или въ копіяхъ и должны быть засвидѣтельствованы нота-ріальнымъ порядкомъ или же полиціей, или мировымъ, либо

городскимъ судьей или земскимъ начальникомъ. 5. Дъйствіе утвержденной 17 декабря 1906 г. Управлявшимъ Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ выструкців о порядкъ составленія дополнательныхъ списковъ лицъ, имѣющихъ участіе въ выборахъ въ Государственную Думу, отмѣняется.

(6347\*)

#### [таствія Правительства.

По протоволу врачебнаго отдъ-меня Курляндскаго губернскаго правленія утвержденному Г. Гу-бернаторомъ, коллежскій ассессорь ромъ, коллежскій ассессорь медицины Вильгельмо Ес Штида съ 20 іюля с. г опредвлень врачемь съ правами государственной службы по чино производству при учрежденной Курляндению дворянствомы лечей нвав для пользованія и призрачі душевно-больныть близь Митавы.

Митавы. (6290\*)
Пе протоколу врачебнаго отдадения Курляндскаго губернекаго
оравления утвержденному Г. Губернаторомъ, ординаторъ больнацы
Курляндскаго приняя общественваго приярания врачь, коллежскій
совътанкъ Еленій Гензено, согласно прошенію по больнани, съокта при сего слад уменень отда октя ря сего года уволени

Приказомъ Губерватора отъ 13 сего октября за № 96 вачаль-вику Якобштадтской тюрьмы, кох-зежовому ассессору Рекстинку нежовому ассессору Рексимну разрышевь просвыми имь отпуск на три двя, считая съ получения

скаго губерискаго правленія, съ командированіемъ въ распоряженіе Винданскаго убеднаго началь-(6287\*)

Праказомъ Вице Губернатора отъ 10 октября 1906 г. за № 92 дво-ряввиъ Борись Эристовия Крамеры рявань *Борись Эристоеция Крамер*в назначень канцелярованы, служностемем 2 разряда Курляндскаго губерискаго правления съ командарованиемъ въ распоряжение Виндавскаго уфяднаго вачальника. (6394\*)

Приказомъ Виде Губернатора отъ
18 сего октибря за № 97 сената коллежовато совътника Александра Арвиде Дасмов Алеберноския Монковича
ванначен канцеларскимъ служетелемъ 2 разряда Курлиндскаго
губерискато правленія ст командированісмъ въ распоряженіе Гробино Газеннотскаго увяднаго вачальника. (6393\*)

Постановленіємъг, управляющаго цагатью столовачальникъ казенной палаты титулерн ла совътникъ Три-рогоря назначенъ чиновинкомъ осо-быхъ посученій при правительной особыхъ порученій при палать с 12 октября 1906 года. (6360°)

Привазомъ начальника Римскаго

лежовому ассессору Рексмину разрышевь просвыми им отпускт на тре двя, считая съ получены разрышевь просвыми им отпускт на тре двя, считая съ получены разрышевь посвинейскаго получены отпуска вовложено ва Якобштадт скаго полящейскаго надавратсяв на полученова почтово-телеграеной коминет начальника Гольдивгскаго полящейскаго надавратсяв на почтово почтово-телеграеной коминет начальника Гольдивгскаго почтово-телеграеной коминет поры, коллёжскій ассессор Нашко Семую, в д. вачальника Ремскаго почтово-телеграеной почтово-телеграеной почтово-телеграеной почтово-телеграеной коминет и почтово-телеграеной коминет почтово-телеграеной коминет почтово-телеграеной коминет почтово-телеграеной коминет почтово-телеграеной коминет почтово-телеграеной коминет почтово-телеграеной коминето почтово-телеграеном почтово-телеграеном коминето почтово-телеграеном почтово-телеграеном коминето почтово-телеграеном почтово-телеграеном почтово-телеграеном почтово-телеграеном почтово-телегр

тября с. г., Вункъ во внутрь Имперів, срокомъ на 7 дней, а Казинъ, Туробертъ в Фрейденштейна для отбинайта водносой повиняюта казинъ, теробертъ в т. Тальсенъ Курляндской губ., срокомъ съ 14 октабря сего года на 10 дней, Тагобертъ бет детандекую губ., срокомъ съ 16 октабря съ г. на 16 дней, Тагобертъ детандекую губ., срокомъ съ 16 октабря съ г. на 2 недъля; женщей почтово телеграеный чиновникъ VI равряда укловой телесовной станція Порта Императора Александра III Спанисласа Рейнъбертъ по бодъйни, во внутръ Имперіа, срокомъ съ 7 октабря сего года на 28 дней. НАЗНАЧАЕТСЯ: водъноваемыми писецъ управляема сего округа Генрила Крицавия — въ действителяную государотвейную сосударотвейную сосударот сос

#### Общій отдълъ.

Уничтожение докужентовъ

Митанское городское полицей-ское управление объявляеть не-действительнымь, за утратою паспортъ, выданный Метавскимъ податнымъ управленюмъ 23 марта 1906 г. за № 2245, на одниъ годъ, на има Константина Евгенія-Ориста выданный Мита Эдуардова Пепперта. (6299)

Ввриавское волоствое правлене объявляеть недайствительною, за утратою, паспортную внижку, выдавную симъ волостнымъ правленемъ 14 марта с. г. за № 1462, срокомъ на пять лэть, на имя Жанео Янова Скрей. (6272)

Вирпавское волостное правление ведьйствительнымъ, Вирцивское волостное правлене объявляеть недабитвичесьным, за утратою, паспорть, выдавный симъ волостнымъ правленемт 7-го марта 1906 г. за № 1062, срокомъ на одивъ годъ, на вмя Азны Макелевой Зебольдче. (6273)

Цераукстское волостное правле е объявляеть недваствательнымъ в утратою, паспорть бълаго Порядкого недавотошного облаго утратою, паспорть облаго эта, выданный свит волостанить авленомъ 8 марта сего года за 444, срокомъ на одянъ годъ, ния Яна Авджева Бар (6270)

### Мъстный отдълъ.

### Объявлевія.

О внесеніи обществъ и сою зовъ въ реестръ.

ЗОВЪ ВЪ РЕССТРЪ.

Опредъленетъ Курдавдскаго губернскаго по дълмъ объ обществах првеутствія отъ 20 севтября 1906 г. внесено въ ресстръ обшествъ я сововъ общество
вспомоществованія нужевагощимся ученицамъ женской гимназіи въ г. Либавнь.
(6330)

#### Объявленія разныхъ учрежденій.

Деній.

Судебный сятдователь по важпайнимъ даламъ Митавскаго окружнаго суда, производящій предварительное сятдствіе по далу объ
убійства 13 сентября с. г. въ города Митава по болотвой уляна
во двора дома № 16 инсисктора
реальнаго училища Нетироси,
приглашаетъ лицъ, имающихъ какім лабо сятдавія къ обваруженію
преступняковъ, оказить содайствіє
правосудію сообщенісмъ лично вли
письменно этихъ сятдавій по
вдресу: Митава, зданіе Замка, камора судебнаго сятдователя по
важитайшнить даламъ. (6311)

. СПИСОВЪ

уполноменных в кандидатовъ кънимъм. Полангена, набранных на четырелятие съ 1906 г. а) уполномоченные: 1) Степанъ Панцеръ, 2: Фалдея Дукайтисъ, 3) Антонъ Жилисъ, 4)Станисланъ Мелевичъ, 5) Иванъ Пантитель. 6) Иванъ Арисъ, 7) 4) Станиславъ Маловича, О) иванъ Петругисъ, 6) Иванъ Арвеъ, 7) Вильгольмъ Гринингъ, 8) Влади-славъ Опульскій, 9) Камиміръ Во-черскій, 10) Иванъ Контро, 11) Осиль Буйвидъ 12 избранный Курвиндовимъ губерновимъ по город-скимъ дъламъ присутствіемъ, на основанів прим. З къ ст. 24 гор. пол.

1892 г. еврей Іонасъ Кломпусъ. б) кандидаты: б) кандидаты: Викторъ Янковскій. · (6386\*)

Вваторъ Янковскій. (6386°)

Младшій номощиних Тальсенскаго убъдваго вачальних по
1 уч. свять розможнавать нладэльца выброшенных морему противу поста "Бервецему су 25 по
27 августа 1906 г. 205 пт. досокъ,
дяною 3 саж., пирвною 6 дюймову и толщиною 1 дюйжу, 180 пт.
досокъ, дяною 1,6 саж., пирвною
5 дюймовъ и толщиною 1 дюймъ,
20 пт. досокъ, дяною 3 саж.,
пирвною 6 дюймовъ и толщиною
2 дюйма, и 18 досокъ, дяною
1,6 саж., пирвною 6 дюймовъ и
толщиною 2 дюйма.

Въ случав неявки владвльца съ надлежащими доказательствами нъ вадлежащими доказательствами въ мъсячвый со двя напечатанія сего объявленія сровъ, съ описанными досками будеть пеступлено по

темакевъ, 9 октября 1906 № 2328. (63 (6309)

Старшій помощнять Тазьсен-сявго убъднаго начальника свит доводить до несобщаго свъдънія, что выборы

#### раввина

раввина
по м. Тальсевъ состоятся 13 воября 1906 г., въ 4 часа попозудян,
въ помъщени гостивницы "Тальсевъ" въ мъст. Тальсевъ. Кандадаты съ соотвътствующить обравовательныть цеваомъ, желающе
баллотироваться ва эту должность,
имъють о томъ залянть правлению
Тальсевсяго еврейскаго молятвеннаго общества нля полящи съ
представлениемъ подръжщить документовъ до дня выборовъ. Объусловіять кандидаты выборовъ. Объусловіять кандидаты выбото обращаться въ членамъ духовнаго
правленія. (6334—3)

Газенпотская городская управа симъ доводить до всеобщаго с двнія, что взбирательный спис-города Газенпота 1906 г. съ 7 тября с. г., будеть выставлень для разсмотранів въ канцеляріях городской управы и маждияго поицинка увяднаго нанальника уч. Городскіе обыватели теченіе двухъ неділь, т. с. по 21 октября с. г. могутъ предста-виять въ гередскую управу свой возраженія противъ неправильвазыпэ. ытополяоты списка

ости и пеподноты списка. Газенпотъ, 6 октября 1906 г. № 879. (6160—2)

Полавгенскій полиціймейстерь симъ объявляєть, что 31 октября 1906 г., въ 10 час. утра, въ по-мъщени Полангенской полиція будуть произведены выборы помощ-ника Либанскаго

раввина
по м. Подавтему, согласно предпа-санія Курияндскаго губернскаго правленія оть 27 сентября с. г. за № 2408.

№ 2400.
А потому пряглянаются желающе баллотироваться на означенную должность исключетельно лица, обладающе установленимъ образовательникъ ценвойъ.
Полангеть, 6 октабря 1906 г.
№ 1381. (6136—1)

М: 1381. (6136—1)

Медвень-Вяргиналенское волостное правлене, Гробинскаго удада, симы объявляеть, что въ ночь съ 19 на 20 августа с. г. йлоумышленивками уличтожены въвсторыя кинта и дъла сего волостного правлени в волостного суда ХІ уч. Гробинскаго удада, в также казез ная корреспондений разваго содержани на имя сять учрежденій. Поэтому просять возобявить требоввия, могущія быть въ числя полищенных, есля тяковы огланутся венсполевными, а частныя ляца въ волостноми суда могуть предъявлять вновь своя требования в заявления.

Медвень, 4 октября 1906 года М. одко

ия в заявления. Медзенъ, 4 октября 1906 года № 2659. (6116—1)

№ 2659. (6116—1)

Виленское окружное витендавтское управленіе доводить до свъданія земствь, сельско-ховяйственных обществь, гг. земленладальневь и аревдаторовь инфий, торговцевь и другать лиць Виленскаго воевнаго округа.

1) Изъ урожня 1906 года, для довольствія войскь округа надасять заготовить веносредственно оть земствь, землевдатальцевь, сельско-говяйственных обществь, аревдаторовь инфий, торговцевь и другать лиць района Виленскаго военаго округа раж 666000 пудовь, муки 920560 пудовь, крушь пшенюй 59200 пудовь, крушь пшеной 59200 пудовь, крушь пшеной 59200 пудовь в овса 269370 пудовь.

2) Пріобратеніе продуктовь будеть провзводяться ота земствь, сельска сельмай славай.

деть производиться оть вемствъ, зридевладальневъ, семье хозай-ственныхъ обществъ и аренда-торовъ имънй на основани правиль, утвержденных военнымъ вътомъ 12 мая 1900 года, отъ

15°/е воды; въсомъ четверти восъмичетвериковой указавной мѣры не менее 5 пудовъ 20 еунтовъ, при чемъ въ овећ допускается содержаніе посторонняхъ примъсей, но не болъе 3°/е общаго въса, въ

темв ве овое допускается содоржаваю посторовнях примѣсей, но не болье 3% общаго въса, въ честь коить некормовыхъ зерень объе 1%. Крупа свъжая, содержащая не болье 13½ въсомъ не объемъ солье 13½ въсомъ не менъ солье 1% въсомъ не менъ солье 1% въсомъ не менъ солье 1% въсомъ не менъ в продуктовъ допускается у вемлевяравания продуктовъ допускается у вемлеваральциевъ только овъ сбора собетвенных вифий, а у арендаторовъ имъній по представленіи ими аренданхъ догоноровъ. Поставка продуктовъ закупленныхъ землевиядъльциями у другихъ лицъ не допускается. Пра предложениях назавной продаже необходимо, чтобы пролучеть

быль уже готовь къ сдачв въ пол-вомъ предлагаемомъ количествъ; при предлагаемомъ количествъ; при предлаженіяхъ поставовъ на ероки, требуется предлявленіе сви-дътельствъ о провзводительноств вмъні», составлевнихъ обязательно согласно п. 6 правилъ.

6) Правила поставовъ высланы предводителямъ дворанства и пра-влениятъ сельско-козявственнихъ обществъ губерній раіона Въ-левскаго военваго округа, а равно будутъ высылаться по прось-бамъ земствъ, вемлевладъвлевъ и сельско-козяйственныхъ обществъ. Кромъ того изъ можно разсматры-вать въ окружномъ нетендавтскомъ-управленія, а также въ управле-ніялъ крипостанать и корпусныхъ ввтевдантовъ и у смотрителей про-довольственныхъ магазиновъ Велев-скаго военнаго округа.

(6167—3)

#### торги.

Ватебское губернское правленіе, согласно журвальнымъ постано-влевіямъ 19 сентября 1906 т. состоявшимся объявляеть, что въ помъ-щеніяхъ Двискаго и Ръжицкаго тиремныхъ отдъленій 23-го ноября 1906 г., въ 12 час. двя, будуть производиться наустные, съ допущеніем и запечатанныхъ объявленій, по правиламъ, наложеннымъ въ 144, 145, 171—177 ст. полуж. о казон. подр. и пост торги, съ узаконенною чрезъ три двя переторжкою на поставку ежегодно въ теченіе трехъ летъ; для итстныхъ тюремъ матеріаловъ отопленія в освъщенія:

|           | ioctabre :                |   |              |                         |            |  |  |  |  |  |
|-----------|---------------------------|---|--------------|-------------------------|------------|--|--|--|--|--|
|           | женъ счи-<br>таться срокъ | и едовыя вържв<br>ной пропорціи<br>трехполівной |              | Стевряно-<br>выя свъчи. | Фители.    |  |  |  |  |  |
| Дванская. |                           | 335 саж.  | 521 п. 6 •.  | 2 u. 4 o.               | 1 п. 6 ф.  |  |  |  |  |  |
| Ръжицкая. | контракта.                | 69 2/s cam.                                     | 125 n. 10 ●. |                         | 10 .       |  |  |  |  |  |
| W         |                           |   |              | LIVE TOREST             | T ofuggets |  |  |  |  |  |

Лаца, желающіе правять участіє въ из стімкъ торгахъ, обяваны подать о томъ до 12 час. назваченняго для торга и переторжки для въ подлежащія тюремным отдъленія объявленія, оплаченным уставовленным (75-к). гробовыть сборомъ и представить при вихъ докумені и ввенія и залоги, уставовленные 39 ст. полож. о казен подр. и пост., въ размъръ 1/10 части подрядной суммы, съ которой вачистоя торгъ, согласно справочнымъ принимъ, утнержденнымъ Витебскою губерескою управою по дъламъ земскаго хозяйстла; по окончанія же торговъ лицо, взявшее подрядъ, обязано пополнить залогъ до 1/2 части подрядной

суммм.

Запечатанныя объявленія на поставку вышеозначенных матеріалонъ будуть приняматься только въ донь торга до 12 час. дня: по
Двиской тюрьміз — въ Двичском тюремномъ отділеніи и по Ражиц
кой тюрьміз — въ Ражицкомъ тюремномъ отділенія:
Кондиція на поставку съ подряда матеріаловъ для отопленія и
освіщенія тюремъ могутъ быть разсматриваемы ежеднено, кроміз не
присутственныхъ двей, въ тюремныхъ отділеніяхъ. (6077—2)

коробочнаго откупа по м. Фраузг-бургу. Условія сдачи могуть быть усма-триваемы въ Куртвидскомъ губера-скомъ правленіи, въ Гольданген-скомъ узадвомъ полицейскомъ управленіи, у младшихъ помощна-ковъ Гольдингенскаго узаданго начальника и въ Фраузвибургскомъ городскомъ управленія. (6099—1) Фраузвибургъ, 3 октября 1906 г.

Виленское окружное интендант-ское управленіе объявляеть, что В ноября сего года въ присутствіи В новоря сего года за присухствия възрасности объека, въ здавни окружнаго вътендантскаго управлени, уголъ Закретно и Объяздной улиць, будутъ провяводиться вторые торги изустные и по запечатаннымъ объявленые и по выпставанных объявлениям ва поставку въ потребность 1907 г. ржи, муки, круны гречневой и овса для маганновъ и прямо въ части войскъ, расположенныхъ въ Ковенской губернія; о количестві продуктовъ, которые будуть предъявлены къ торгамъ и о пунктахъ и срокахъ поставки изъ желающіе торговаться могуть освідомаяться въ окружномъ интердантекомъ управленія, гді можно видуть и подробных кондаціи на поставку провіавта и овса. (6373—3)

#### HDOISME.

Продажа.

Продажа.

Продажа.

Продажа.

Продажа.

Продажа.

Продажа.

Смоленско-Витебским управленей и государотвое нем положения продукты въ размара положения продукта допускается не менее в пудовъ 34 суктов объемний въс продукта допускается не менее в пудовъ 34 суктов профессов пурктовъ продукта допускается не камковатая, честая беть круста, беть правмъсей мары, не се чамт не смъщавания проду), не съ чамт не смъщавания проду правления пра

Фрауэнбургское городское управление доводять до всеобидся съдътвия, что на основание от. 97 г. Х. ч. I уст. о каз. подр. и пост. изд. 1900 г. 20 воября 1906 г., къ 10 час. утра, въ канцелярия городского управления будуть провзведены торги и переторжка ва сдачу въ арендвое содержание коробочнаго откупа по м. Фрауэн-бургу. тебекой губерния: а) г ноноря въ Велижскомъ убядномъ полицей скомъ управленія, нать дачъ Велижскаго лѣсничества, на сумму 195435 р.; 6) 22 ноября въ Городокскомъ убядномъ полицейскомъ управленія, нать дачъ Городокскаго лѣсничества, на сумму 6702 руб.; в) 17 ноября въ Себежскомъ убядномъ полицейскомъ управления. управленія, изъ дачь Городокскаго ласьничества, на сумму 6702 руб.; в) 17 ноября въ Собежскомъ увраненія, изъ дачъ Собежскаго ласьниества, на сумму 5826 р.; г) въ Полоп, комъ увъдномъ полицейскомъ управленія 22 ноября, изъ дачъ Псиельскаго ласьничества, на сумму 42458 руб., 23 ноября, изъ дачъ Псиельскаго ласьничества, на сумму 42458 руб., 23 ноября, изъ дачъ Полопкаго ласничества, на сумму 28581 р., 25 ноября, изъ дачъ Полопкаго ласничества, на сумму 28581 р., 27 ноября, изъ дачъ Промовскаго ласничества, на сумму 37818 р., 27 ноября, изъ дачъ Приссенскаго ласничества, на сумму 20309 р.; 28 ноября, изъ дачъ Неведрявскаго ласничества, на сумму 20302 р.; о) 13 ноября изъ дачъ Неведьскомъ узъдномъ полицейскомъ управленія, изъ дачъ Неведьскомъ узъдномъ полицейскомъ управленія изъ дачъ Неведьена за ноября въ Двинскомъ управленія изъ дачъ Неведьскомъ узъдномъ полицейскомъ управленія изъ дачъ Нанескомъ управленія изъ полисевчества, на сумму 13660 р. и 24 ноября въ Дачъ Срожскато ласничества, на сумму 13660 р. и 24 ноября, вът дачъ Срожскато ласничества, на сумму 13660 р. и 24 ноября, въ Дачъ Срожскато ласничества, на сумму 30976 р. Торги будутъ проквяющьть подрабния условія продажи и оправочния въдомости можно видъть въ управленіе земледълія и сосунарство на запечатваными объявленіями. Подробныя условія продажи но подвичеть подробния объявленіям. Подробныя объявленіям на объявленіям. Подробныя объявленіям на объявленіям на насначать на объявленіям. Подробныя условія продажи но подвичеть подробныя объявленіям на объявлению на приставть мастамъ на сай для статобрящаться въ мастамъ ласмачнъ подрожнить подрожнить подрожнить на объявлению на приставть мастамъ на сай для статом на предока на править подрожнить подрожнить подрожнить подрожнить на предока править подрожнить подрож

Судебный приставь Матав скаго окружнаго суда К. Япыодано обружнаго суда А. Ицы-ничъ, жит. въ г. Митавъ, по Большой улипъ ва № 69, на основани 1146—1149 ст. уст. гр. суд., и 1867 и 1869 гр. суд., и 100г и 1000 ст. того же уст. по прод. 1890 г., объявляеть, что 20 декабря 1906 г., въ 10 час. угра, по Петерб. вр., въ залъ засъданій гражд. отд. Митавскаго окружн.

суда, будеть продаваться/съ публичнаго торга, по тре-бованію Роберта Зуковскаго ведвижниость, расположенная въ гор. Митавъ, въ I ипотеч-Vчасткѣ за вп. № 323 принадлежащая Христофору Да видову Лівпо и въ такомъ со-ставв, въ какомъ сва значится ставъ, въ какомъ оба значится въ кръпостномъ отдъления при Митаво-Баускомъ събавь мировыхъ судей.

Неавижемость эта опвнева въ 5200 руб. Ипотечнаго

Ипотечнаго дояга по връ-постной внигъ на продаваемой недвижемости числится 9308 р. съ %.

Съ °/о.
Торгъ начистся въ силу 1871 ст. уст. гражд. суд., по прод. 1890 г съ 5200 р.
Вст вица, нителица права

на продаваемую недважамость которыя устраняють публичную ея продажу, должны предъ явить эти права до дня торга и всв лица, имъющія какія-либо претерзін къ продаваємому вмуществу, приглашаются присутствовать при продажв охраненія своихъ правъ. Всв

бумаги и документы, относящіеся до продажи этой недвижимости, открыты въ кан-пелярія гражданскаго отділенія Митавскаго окружнаго суда 13 октября 1906 г. (6312)

Судебный приставь при Тук-

кумъ-Тальсенскомъ съвздв мировыхъ судей К. Я. Вильдау, жит. въ м. Тальсенъ, на осно-вани 1141, 1146—1149, 1867 и 1869 ст. уст. гражд. суд. и ст. 91 и слъд. ВЫСОЧАИШЕ утвержден. устава Курлянд-сваго вредитнаго общества. объявляетъ, что денабря 16 двя 1906 г., въ 10 ч. утра, въ залъ засъдавій Туккумъ-Тальсенскаго съвзда мировыхъ судей, будеть продаваться съ ден, судеть продаваться съ публичнаго торга, за неплатежъ Курляндскому вредитному обществу срочныхъ взносовъ съ наросшей пеней в процентами недвижимость, занесенная въ Туккумъ - Тальсенскомъ кръ-постномъотдъленія подъ № 1510, принадлежащая по врёпост-нымъ внигамъ Яву Штраусу, расположенная въ Вальдегаленской вол., Тальсенскаго увзда Курляндской губернін, состоя-щая взъ усадьбы Прауле, отдъленной отъ им. "Вальдегаленъ" съ принадлежащеми въ ней жилымъ домомъ, ховайственными постройками и слвдующими угодіями: 37,57 дес. огородной и пахатной вемли. 36,00 дес. съвокоса, 13,06 дес. пастбища и 1,37 д. неудобной

Означенная недвижимость оцънена предитнымъ обществомъ въ 6600 р., ипотечныхъ дол-говъ по крепостнымъ реестрамъ

значится 7500 руб. Капитальный долгъ Курлянд скому вредитному обществу въ наридательной сумыв 3300 р., а недоимочные платежи тому же а недоимочные платежи тому же кредвтному обществу и рас-ходы его приблизительно со-ставить 319 р. 4 к., при чемъ будутъ добавлены еще сроч-ные платежи и расходы общества, коимъ наступить срокъ въ теченіе производства продажѣ участка съ торговъ. Погасительнаго фонда ва

Погасительнаго оонда ва этой недвижимости 2994 р. 24 к., который составляеть неотъемаемую принадлежность продавае мой усадьбы и после продажи переходить на купившаго

Всв дина, имеющія орава на продаваемую недвижимость, которыя устраняють публичную его продажу, должны предъ-явять эти права до дня торга и всь вина, вывющія какія вибо претензін къ продаваемому вму шеству, приглашаются присутствовать при продаже для охраневія правъ своихъ, подъ опасеніемъ, что непредъявленвые до дня продажи вски не будуть затемь приняты.

Всв бумаги и довументы относящіеся до продажи этой ведвижимости, отку канцелярін Туккумъ открыты въ канцелярін туалуат су-тап (6353)

Тальсевъ, 9 октября 1906 г. Судебный приставъ при Тук-кумъ-Тальсенскомъ съёздъ ме-

ровых судей К. Я. Вильдау, жит. въ м. Тальсенъ, на осно-ванін 1141, 1146—1149, 1867 и 1869 ст. уст. гр. суд. и ст. 91 и сявд. ВЫСОЧАЙШЕ утвержден. устава Курлянд-скаго кредитнаго общества, объявляеть, что делабря 20 дня 1906 г., въ 10 ч. угра, въ залв засъданій Туккумъ-Тальсенскаго съвзда мировыхъ судей, будеть продаваться съ публичнаго торга, за неплатежъ Курляндскому кредитному об-ществу срочных вносовъ съ наросшей пеней и процентами DETRUMBUOCTL SARACERRAS RT Туккумъ - Тальсенскомъ постномъ отдълени подъ № 27, привадлежащая по вреп. женгамъ Павлу Карлову Крейцбергу, рас-положенная въ Ногаленской волости, Тальсенскаго увада, Курляндской губ., состоящая нас усадьбы "Оволь", отділен-ной отъ им'яни "Ногалент", съ принадлежащими въ ней жилымъ домомъ, хозяйственными постройками в следующими уго-діями: 14,70 д. огородной и пахатной вемли, 15,63 д. сенокоса, 16,97 дес. пастбища и 0,63 дес. неудобной земля. Означенная недвижимость опъ-

нена кредитнымъ обществомъ въ 3000 р., ипотечныхъ долпостнымъ реестрамъ говъ по врв

звачится 1600 р. Капитальный долгъ Курляндскому кредитному обществу въ нарицательной суммъ 1600 р. а ведовмочные платежи тому же вредитному обществу в расходы его приблизительно со-ставять 317 р. 32 к., при чемъ будуть добавлевы еще срочплатежи и расходы щества, коимъ наступить срокъ въ теченіе производства по продажѣ участка съ торговъ. Погасительнаго сонда на этой недвижимости 102 р. 3 к.,

который составляеть неотъемлемую привадлежность продавае-мой усадьбы и послѣ продажи переходить на купившаго.

Всь лица, имъющія права на продаваемую недвижимость, которыя устраняють публичную его продажу, должны предъявить эти права до двя торга. и всв лица, имвющін какія-лебо претензін къ продаваемому вмуществу, приглашаются присутствовать при продажё для охраневія правъ своихъ, подъ опасеніемъ, что непредъявлен-вые до двя продажи иски не будуть затъмъ приняты. Всъ бумаги и документы

относащівся до продажи этой ведвижимости, отврыты въ канцелярія Туккумъ - Тальсенскаго съвзда маровых судей. Тальсенъ, 7-го октября Тальсевъ,

1906 г. (6352)

Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда по Га-венпотскому увзду С. Н. Рацевачъ, вытющій канцелярію въ зданів того же суда, объ-являетъ что 19 севрада 1907 г., въ 10 ч. утра, въ залъ граждан-скихъ засъданій означеннаго окружнаго суда, будетъ произ-водиться первая публичная проважа невыжимаго виднія, придажа недвижимого имъния, при-надлежащего по крѣпостнымъ-кангамъ Яву Кудуму, нахо-дящагося въ Калетенской вол., Газенцотскиго уѣзда, Курляндской губ.. и завлючающагося вт Калетенскомъ кр. участив Грътенъ и Пуже съ пространствомъ въ 34,16 дес., а вменно: огородной и пахатной земля 20,20 дес., съновосовъ 12,48 д. н неудобной земли 1,48 дес. о воторомъ врвиоствая внига по ресстру № 1301 ведется въ Газениотъ-Гробинскомъ врвпоствомъ отдъленія. Имъніе это назначено въ

продажу на удовлетвореніе взысканія Курляндскаго кредителя общества за долгъ по ссудѣ въ суммѣ 2000 р. Кромѣ этого вансканія, ипо-

Кромћ этого ванскания, мпо-течных долговъ ва вемъ чис-натся 1000 р. и оцвнено об-ществомъ въ 1900 году въ 2800 р., но торгъ начнется съ суммы 2194 р., съ присово-купленіемъ издержия исполне-нія и недовики государственов

и общественных повинностей. Леца-же, амъющія на пропаваемое имфије такій права.

которыя по закону могутъ устранить публичную его продажу, должны предъявить тв права до дня торга, а тв лица, которыя имеють какія либо претензін въ продаваемому ямів-вію, приглашаются присутствовать при продажь, для охра-венія правъ своихъ. Всю довументы и бумаги,

относящіеся до продаваемаго вмівнія, открыты для желаю-щахь торговаться въ теченія всего времени со дня объявле-нія о продажв до начала торга въ ванцеляріи гражданскаго отдъленія Лабавскаго овружнаго суда, наи у судебнаго пристава.

Либава, 7 октября 1906 г.

№ 960. (6153—2)

 Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда по Газен-потскому удаду С. Н. Рацевить, китющій канцелярію въ зданів того же суда, объявляеть, что 19 февруля 1907 г., въ 10 ч. утра, въ залъ гр. засъданій означеннаго окружнаго суда. бу-детъ производиться первая публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго по кръпоставыв книгамъ Лапину Яковлеву Кудуму, находящагося въ Калетенской вол., Газен-потскаго увзда, Курляндской губернін в заключающагося въ Калетенскомъ кр. уч. Брвде в Думпе съ пространствонъ въ 41,85 д., а именно: огородной и пахатной земли 20,43 дес., съновосовъ 19,81 дес., и не-удобной земля 1,61 д., о которомъ врѣпостиня вняга по реестру № 1293, ведется въ Газеннотъ - Гробинскомъ крѣпостномъ отделенія.

Имвніе это назначено въ продажу на удовлетвореніе взы-сканія Курляндскаго кредит-ваго общества за долгъ по ссудъ въ сумиъ 1642 р. 92 к. Кромъ этого ввыскавія, ипо-

течныхъ долговъ на немъ чис-лится 2497 р. 77 к. и одънено об-ществомъ въ 1900 г. въ 3400 р., но торгъ начнете съ суммы 1989 р., съ присовокупленіемъ излержки исполнения в веловива выхъ повивностей.

Лица-же, имъющія на продаваемое имтвіе тавія права, которыя по закону могутъ устранить публичную его продажу, должны предъявить тв права до дня торга, а тв лица, которыя имъють накія либо претензів въ продавнемому ям'в-нію, приглашаются присутствовать при продажћ, для охране-нія правъ своихъ.

Всв довументы и бумаги. относящіеся до продаваемаго имънія, отврыты для желающихъ торговаться въ теченів всего времени со дни объявлевія о продажв до вачала торга въ канцеляріи гражданскаго отдъленія Либанскаго окружваго суда, или у судебнаго пристава.
Либава, 7 октября 1906 г.

(6154—2) № 925.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда П. Я. Даникъ, жит. въ г. Раге по Паулучиулица въ д. № 10, объявляетъ:

1) Что на удовлетвореніе претензін Донскаго земельпротензия допскаго земель:
послёднему срочных ваносовъ
по ссудё въ сумме 3000 р.
денабря 16 дня 1906 года въ 10 ч. утра, въ залъ засъданій гражданскаго отделения Рижгражданскагс отдяжения Риж-скаго окружнаго суда въ го-родъ Ригъ, судетъ произведена публичава продажа недвижи-маго имънія, принадлежащаго скаго овружнаго суда въ городъ Ригъ, будетъ произведева публичная продъжа недвижимаго имънія, привадлежащаго настъдственной массъ Христосора Андреева Боше, на правях полной собственности, находящагося; въ г. Ригъ, въ V ипотеченойъ овругъ, за кръп. № 211, уъ патримоніальномъ округъ по ско сторову Двины, въ Пірайневбушть, по Кышъ-Озерной уляцъ за пол. № 95 гв. (группы 69/87 № 38 /4 и завлючающагося въ участкъ земия, простравствомъ въ 506 кв. саж.

2) Что промъ означенной претензін на вмънія лежать потечные долги на сумму 3000 руб.

3000 руб.

3) Что врвпостная внига на это имвніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ препостномъ от-

4) Что имвніе это оцвнево для публичной продажи въ 3000 руб., но торгу, согласно 1871 ст. уст. гр. суд., начнется или съ суммы одвини, или съ суммы преямущественных тре-

бованій, смотря потому, кото-рая язъ сить суммъ выше. Лица, вятнощів на продаває-мое им'три такія права, которыя устраняють публичную его продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подъ опасеніемъ послъдствій, указациять въ 1884 ст. уст. гр. суд.

Ванамът въ 100 чет. гр. суд.
Всф бумага и документы,
относящеся до продаваемаго
имънія, открыты для обозръвія
въ канцелярів III гражданскаго отдъленія Ражскаго окружнаго суда. (6301) суда.

#### Объявленія по судеснымъ ATIAND.

Митавскій окружный судь, со митавскій окружный суда, со-гласно опредваннію своему, со-стоявшемуся 16 августа 1906 года, вызываеть въ шествивсячній срокь со два вапечатавія въ третій разь сего объявленія въ С. Петербургских Сонатокихъ Объявленіяхъ всёхъ нийвонняхъ ка-Объявлениях встат импониях кий-инбо права на насладство, отпрывшееся посла смерти пахового г. Бауска, Крравидской губ., Франдрика-Іолава Весмана, умершаго въ Руэнтальской волости 22 марта въ Рузитальской волости 22 марта 1906 года, въ вачестви наслидна-ковъ, легатаріевъ, ендевкоммес-саріевъ, кредвторовъ и т. п., вля вибъщихъ какизлибо возраженія противъ составленнаго виъ, Вес-маномъ, 7 мая 1905 года духов-ваго завищани, потаріальнымъ по-тахуюмъ объргодованнять въваго завъщавія, потаріальными по-рядкоми и обявродовавнаго въ судебноми засадавія 16 августа 1906 года, для заявленія своних прави и возраженій, — предваряль, что, въ случай непредвавленія вих въ указанный сроки вызова, упомявутна лица будути правлани упомынуты апів оуду права, вля от-казавшимися отъ возраженій. Митава, 28 сентября 1906 года. № 32090. (6079—1)

№ 32090. (60/2—1)

Матавскій окружный судъ, руководствуясь 221 ст. полож. о преобр. судоба. части въ Прибалт. губ., доводять до всеобщаго свъдъвія, что обнародованіе духовнаго завъщанія умершаго 1 воября 1905 г. въ и. Гривъ мъщавна Левв-Ицика Маркусова Клемимана проявесено будеть 7 ноября 1906 г. въ публичномъ судобномъ засъданія, по гражданскому отдъленю сего суда. Матава, 12 октября 1906 г. № 32205. (6344)

Матава, 12 октась.
Матава, 12 октась.
Ма 32205.

Мировой судья I уч. Митаво-Бауокруга, Курлиндской губервъ шествийсяный
пана сей пускаго округа, Курляндской губер-ніи, вызывають въ шествитьсячный срокъ, со дня напечатані» сей пу-бликаціи въ Сенатскихъ Объяваеорожь, со дан ваночатами сов публявае, быхвания въ Сенатских Объявае, віяхь, въ камеру свою, ваходя шуюся въ г. Митавъ, въ здани мирового съвда, всъх имбощихъ какія-дябо права наслъдниковъ, кредиторовъ, легатарівъв и т. пр., на наслъдство, открывишеся послъ умершаго въ 1905 г. іюня 5 двя, въ западной Аерикъ Митавскаго жищания Аргура Августовича Шнейдерса, заявить свои права и претенян къ овизиченному наслъдству, — предваряв, что лица, везаныний въ назваченный срокъвнова своихъ правъ и претеняй, будутъ признаны утратвивним таковыя. (6107—3)

Либавскій окружный судь свиь объявляеть, что въ засъданів его 31 октября 1906 г. будеть обнародовано домашнее дуковное завъщаніе дворяния Болеслава Изавовича Одынеца, умершаго 23 августа 1906 г. (6265—2)

#### Разныя объявленія.

СПИСОКЪ ДЪЛЪ, навначенныть къ слушанію Митав-скаго окружнаго суда, по уголов-ному отдаленію, въ 1906 г.

улож. о нак.

3) Дёло о кр. Васвлін Адамовё Астанковичё, обв. по 1629 в 1632 ст. улож. о нак.

4) Дёло о потомиственномъ дворяния в Іоснов Вакситаеве Рожевиче, сбв. по 1656, 1657 в 977 ст. улож. о нак., 169 и 8 л. 170 ст. уст. о вак.

5) Дело о пр. Карий Янове Аусмана (по вопросу с поставовления дополнительнаго приговора).

На 26 октабря 1906 г. въ городе Митаве:

1) Дело о пр. Карий Яковлев Стреле и Кристоне Юліусе Янове Внисовскомъ, обв. по 3 ч. 1655, 1659 и 1659 ст. ул. о нак. и 169, 170 и 170 от. уст. о нак. и 169, 170 и 170 от. уст. о нак. и 169, 170 и 170 от. уст. о нак. и 169, 170 и 170 от. уст. о нак. и 169, 170 и 170 от. уст. о нак. и 169, 170 и 170 от. уст. о нак. и 169, 170 и 170 от. уст. о нак. и 169, 170 и 170 от. уст. о нак. и 169, 170 от. уст. о нак. и 1647 и

ухчинъ, объ. по 150 г. улож.

О дажо о мащ. Іосяев Адамовъ
Маркеомъ, объ. по 1 ч. 1647 г.

1. 1649 ст. ул. о вак.

О дажо о везавъствато званія

4ухчинъ, менующемъ себя Иваномъ, объ. по 950 и 951 ст. улож.

Вак.

) нав.
4) Дтяо о вр. Кришьяна Петрова Пистына и Юрін Петрова Піве-гь на, обв. по 13 и 1643 ст. улож.

улож. о нак., 169 и 8 и. 170 ст. уст. о нак. на 2 чельна не Юрія Петрова Піверова п

Савинкомъ, обв. по 1 ч. 286 ст. ул. о нак.

На 4 ноября 1906 г. въ г. Якобмитадъ:

1) Дѣло о мѣп. Евгенін (Евѣ)
Паррявовой Мѣтковой, ова-же Эк бендеръ, в кр. Аннѣ Юровой Адменъ, обв. о 113 в 1 п. 1647 ст. ул. о нак.

2) Дѣло о мѣш. Евѣ Юровой Клейвъ, обв. по 2 п. 1 ч. 231 ст. ул. о нак. и 169 ст. уст. о нак.

4) Дѣло о мѣш. Фрвиѣ Яновѣ Вистинъ, обв. по 1 ч. 347 ст. улож. о нак.

4) Дѣло о мѣш. Фрвиѣ Яновѣ Лайдивѣ в кр. Петрѣ Яновѣ Ратинъ, обв. по 1480 ст. улож. о нак.

Въсбория с общество полиценія земледѣлія и сельской

Либавское общество поощренія земледітлія и сельской промышленностя въ г. Либавів.

# Счетъ прибылій и убытковъ по 31 декабр: 1905 года.

Убытокъ 

Списано со счета движимаго вмуш... Списано со счета извозничества . . Списано со счета недвижимаго имуш. 18497 p. 59 g. 88086 n 92 n 12502 n 81 n 16666 n ×3 n 16606 n 28 n 152360 р. 43 к. 1523о0 р. 43 в.

8620 25 12043 77 5801 50 наго вапитала. . . . Тоже пенсіонной кассы Тоже обществу . . . Впередъ уплачено наем-

1294876 13

Управляющій Советь: Варонь А. фонь дерь Ропить. Варонь Н. сонт Корфь. Баронь Г. Медель.
Балансь быль прокерень и вейдень во всеть отношеніять сегласнымь наличными деньгамі, товарами и княгами.
Ренявіонняя коммисія: Баронь П. Мантейоссьь-Руддень. Влюдиславь сонь Мейштовачь. Феодорь сонь Шредерев. (3907)

BALAHCE

Шенбергской ссудо-сберегательной нассы въ 1 яваря 1906 г.

ПАССИВЪ. Р. К. Основной живталь 10439 — Запасный , 1469 35 Пасвой , 9925 — 83747 32 Вклады .

Упривление Любаво-Ронсиской междиней дороги доводить до обидения, что выженовиеноствении опредменных ва статьках 40 и 90 устава Россійскить желізавих дорогь сроковь, со дня нослідіскі публивацій, если они до того времени не будуть продави товаро говервами; — при чемъ одновремено будуть продави также разных дорогь сроковь, со дня нослідіскі публиви въ загональ и на станціях насеживренія вещи. Торга будеть продави также разных добитим въ загональ и на станціях насеживренія вещи. Торга будеть продвеносла в миливий невоспребованной клади на станцій минекъ Либаво-Роменской желізвой дороги, а вменної Кудринскам М.К.В. Либава № 250, багажъ; Москва т. Р.-Ур. Либава № 223539, предъвничено отъ о-да засектр. освіщенія, мішки; Волиннець Ю. З. Либава № 987, предъявителю отъ У. Цвпермана, ромь; Рига II пас. Р.-Ор. Либава № 100, багажъ; СПБургь нас. С. П. В. Либава № 4587, токаръ; Екатеринославъ Екат. Либава № 85020, предъявителю отъ М. Акреатрода, алиомивій (металль) не въ ділі; Рига тор. Р.-Орлов. Либава № 187139, предъявителю отъ И. Е. Кувепрова, зависовай побуда; Бронници М.-Каз. Либава № 3559, предъявителю отъ М. Акреатроровыя виділія, кромі цвітовъ; Бронници М.-Каз. Либава № 3640, предъявителю отъ М. П. Кувепрова, заразнів простим; Ваноровь Л. Р. Либава № 6472, предъявателю отъ Р. Вебера, смога жадная; Калвить В. Ван. Лябава № 4497, вачальняя станців отъ вадильням станців

### OTHETЪ

кассы Курляндскаго общества исправительных в прио-товъ и земледъльческихъ колоній для несовершенно-літнихъ за 1905 годъ.

| Къ i января 1905 года состоядо:  |
|--|
| а) процентными бумагами по нарвцательной стоимости 23500 р. — и.   |
| б) б то закладной съ выигрышами листь госудирствен- в образовать   |
| наго дворянскаго вемельнаго банка  |
| в) вапаснаго капитала по книжей государственной сбе-   |
| регательной кассы за № 28966 1249 " 89 "   |
| г) текущаго капитала по книжив той-же касем за   |
| No. 40201  |
| д) наличными деньгами въ касећ общества  |
| итого . 25483 p. 22 в.   |
| Въ теченіе отчетняго года поступнаю:   |
| 8) WARRENTS BEROCOBS   |
|  |
| помитета   |
| в) ножертнованій общественных учрежденій 124 " — "   |
| г) процентовъ на капиталъ общества   |
| д) за продажу буреломныхъ деревьевъ  |
| е) журсовая развица при покупка проценти. бумагь:  |
| 1) ва счеть текущаго капатаза.   |
| 2) за счеть запаснаго вапатала   |
| MTuro 2825 p. — E.   |
| Израсходовано:   |
| в) на жалованье лицу, занимающемуся въ правленіе   |
| общества пасьмово ствомъ   |
| общества письмоводствомъ   |
| в) на ванцелярскіе в почтовые расходы 10 " — "   |
| г) на печатаніе обзора и отчета о діятельности об-   |
| щества для разсылки членамъ и на другіе типо-  |
| гранскіе расходы   |
| д) за храневіе процентныхъ бумагь в за страхованіс   |
| билета   |
| е) на разные мелкіе расходы  |
| W) BO ANTANWADIA IMMADAMANA HINDRA TITO BRANTARTARTIA  |
| двтей  |
| [ 3) за расчетную княжку по запасному капеталу — " 10 "  |
| і) выдано вавмообразно на канцелирскіе расходы по  |
| патронатетву   |
| Итого . 569 р. 87 к.   |
| Годовое приращеніе напитала 2258 р. 13 к.  |
| Въ 1 января 1906 г. состоитъ:  |
| а) процентными бумагами по нарицательной стоимости 25300 р. — в.   |
| б) 5% завладной съ выигрышами листь государствон-  |
| наго дворянскаго земельнаго банка по покупной  |
| стоимости  |
| B) SRIIRCHAFO RAUHTARA:  |
| 1) по внижив государственной оберегательной  |
| 1) по внижей государственной сберегательной кассы за № 28966   |
| 2) по внежев той же вассы за № 822 процент-  |
| ными бумагами по наридательной стоимости . 1100 " — "  |
| г) текущаго капитала по книжей той же наосы за   |
| № 40201/35744  |
| д) валичными деньгами въ кассе общества 6 . 50 "   |
| Итого . 27741 р. 35 к  |
| Подлежеть отчислению въ запасный капиталь (5% чистаго до-  |
| кода) 112 руб 91 коц.  |
| In the second se |

# 0 T 4 E T 3

кассы по Либавскому пріюту для арестантскихъ дівтей за 1905 годъ.

| Еъ 1 анваря 1905 г. состояло:<br>) на токущемъ счету въ Либавскомъ Биржевомъ Баякъ<br>) закладнои съ выигрышами листь Государственнаго | 492 p. 60 x.                   |
|--|--------------------------------|
| Дворявскаго Земедьнаго Банка серія 11047 % 34 въ<br>) свидётельство государственной 4°/е резты въ<br>) дажичными деньгами.             | 100 " — " 1000 " — " 24 " 11 " |
| Mroro .  | 1616 p. 71 s.                  |

ПРИХОДЬ.

Въ теченіе отчетнаго года неступнае:

1) Отъ Курлявдскаго общества всправительных пріютоть в земнедъльческих колонів для несовершеннолітнить

2) Отъ Либавскаго отдъленія Куралядскаго губернекаго
понечительнаго о тюрьмах комитета кормовыя
дельти на дітей ареставтовъ

4) Проценти на канатнать, находянійся на текущень
счету на Либарском Биршевому Банкъ.

5) Присети отъ закіадкаго коміт Тосударственнаго
Дворявскаго Вемельнаго Банка и государственнаго
Дворявскаго Вемельнаго Банка и государственнаго
Помертвовано: г-жею Стюпне
г-жею Мускать

Итого 300 p. — z. 300 — — 64 , 44 , 21 , 66 ,

52 , 91 , 15 769 p. 01 r. РАСХОДЪ. 

180 p. — E.
322 s. 45 s.
6 s. 23 s.
94 s. 80 s. Отопленіе (дрова, распилка ихъ в каменный уголь) 5) Жаловавье в праздивчных надзирательница в ку-244 " 79 " 50 " 79 " 2 " 75 " 6 " 13 " харкъ Одежда, бълье, обувь в прочіе мелкіе расходы

6) Одежда, бълье, обувь в вречіе мелите расходи
7. Довтору и есльдшеру (послъдвему за правляку оспа)
3) Лекарства и оспенвая мемора
3) Игружев дэтямъ къ праздникамъ Рождества Христова в Св. Пасхи
10) Страховка движимоски
11) Страховка однижимоски
11) Страховка однижимоски
12) Отерочва отъ тиража на 1 мая в 1 ноября 1906
года закладваго съ вмигрампами листа Государственняго Дворянскага Земельнаго Банка
12) Отерочва храневія процентикъ бумагъ

Мтого 5 . — . 2 . 68 . 5 , 80 ,

921 p. 43 s. 292 р. 60 в.

Въ 1 анвари 1906 г. состоять:
а) на текущемъ счету въ Лабавскомъ Виржевомъ Банкъ
б) закладной съ выигрышами дветъ Государственнаго
Дворянскаго Земедънато Банка серія 11047 № 34 въ
в) свидательство государственной 4 % ревты въ
г) наличными девъгами.

Итого 100 , — , 1000 , — , 71 , 69 ,

(3605)

Тирановіс Евго-Овлантой, жел. дороги доводить по весорбшаго свідбий, ято викоровифиоранныя гиравки, не востробованныя получателям и продей статов, указаннаго им ст. 40 и 90 Обш. Уст. Росс. жел. дорогь, будуть продам съ публичаето торга на ст. Рига тов. 1907 г., а багажь 27 марта 1907 г. а багажь 27 марта 1907 г. Ст. Росс. жел. дорогь, будуть продам съ публичаето торга на ст. Рига тов. Зодужищеся же непроданными съ первых торговь грузы будуть подему съончательном торгу на ст. Рага тов , грузы 27 марта прод. 1907 г. а багажь 27 впрам 1907 г. а багажь 27 впрам 1907 г. а багажь 27 впрам 1907 г.

| од за М за отправана . С Т А I   | مغلله مناسسة كالمساحة وتنازعوا  | Ne.Ne.  | Ф А М<br>отправителей.   | ИЛІИ<br>получате ей.                         | РОДЪ ГРУЗА.   | п.                        | Ф.                   |
|--|---|---|--|--|---|---------------------------|----------------------|
| ENLOYS IO. B. BADWARE C. H. B.   | Murana, digital control of  | 5067<br>176289<br>232631                        | и дін Рага т<br>Сельяшинь.<br>Хим. лабор.<br>Авласевить.       | о в.<br>Пр. дуб.                             | 4 м. солодъ рж.<br>1 яц. мыла.<br>Веща дом.                                   | 20                        | -<br>39<br>28        |
| needer and the second of the s | Larry Martine (f. 1862) - Larry<br>Gregor Malarit (f. 1863) - Larry<br>Carlo Malarit (f. 1864) - Elica (f. 1864)  | 50434<br>,380596<br>,380808<br>380914<br>219448 | Мусть.<br>Канъ.<br>Бенинсонъ.<br>Урбахъ.<br>Розенталь.         | 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7        | Kokes. Tob. IIIeper. 1184.  7 7 Xxon. 6ym. 1184.                              | 4<br>8<br>6<br>6          | 20<br>29<br>20<br>20 |
| CLASSIENT R. X. C. BROLL CO. B. B. B. B. C. BROLL CO. B.   | repart in the silver of   | 153075<br>73181<br>407<br>38970                 | Шаренрегель.<br>Кушнаревь.<br>Коряканы.<br>Нач.                | л л л л л л л л л л л л л л л л л л л        | л л л л л л л л л л л л л л л л л л л   | 22<br>2<br>5<br>3<br>24   | 12<br>—<br>33        |
| СПетербурга. Москва МБр. —он Изгрудаванский каб-   | Фридрихегоез.   | 22660<br>5456<br>5133<br>223356<br>20991        | Длучагъ.<br>Петерсонъ.<br>Осборгъ.<br>Баамкойскій.<br>Нейминь. | Пр. дуб.<br>Станке.<br>Пр. дуб.<br>Безальдъ. | Мануе. тов.<br>Сепараторъ.<br>Части машвиъ.<br>Машины швейн.<br>Веревки пенк. | 5<br>4<br>                | 2<br>16<br>          |
| Topenceprs. government of the control of the contro | сивления в Валической в Валиче | 131999<br>1021<br>3088<br>3084                  | Кантеръ.<br>Осолъ.<br>Мангультъ.                               | Пр. дуб.<br>Гиттеръ.<br>Гавриловъ.           | Замен жел.<br>Оселян.<br>Ящия пор.<br>Плитиякъ.                               | 1<br>8<br>2<br>750<br>750 | 12<br>2<br>34<br>—   |
| . 98 — подата вояза<br>у 88 — 98° и предметы веяза   | въстно кому принадлежащі  | 3085<br>3086<br>с, найденные                    | BY BALOHAYP H RW C.  | я<br>п<br>ганціяхъ Ряго-Оровс                | »<br>вой желваной дороги.   | 750<br>750<br>(6274—      | -3)                  |

# Отчеть

общества Взаимного Вспомоществованія Швитенскихъ «Куранидской губерній дворохозаевь - собственниковь за 1905 годь.

|  | سينيه ه    | _   |               | _   |    |     |
|--|------------|-----|---------------|-----|----|-----|
| I. Счетъ насваго канатала или обороти  | 1810       | 00  | Kari<br>Talah | B.  |    |     |
| Къ 1 явваря 1905 г. состояло<br>Въ 1905 году поступило:                              |            | •   | 7973          | p.  | 58 | R.  |
| а) уплачено часнами пасваго взноса   |            |     | 74            | n   | 21 | n . |
| Къ 1 янверя 1906 года состоять   |            |     | 8047          | p.  | 79 | K.  |
| II. Cuete Bacch.   |            |     |               | . , |    |     |
| Къ 1 января 1905 г. было валичныхъ денегъ  |            |     | .384          |     |    |     |
| Въ 1905 году поступило.  | • • •      |     | 5174          |     |    |     |
| D +005   |            |     | 5559          |     |    |     |
| Въ 1905 году выдаво  | <u> </u>   |     | 5226          |     |    |     |
| Къ 1 января 1906 г. сотается въ насев.   | • • '      | • ' | 332           | p.  | 52 | ĸ,  |
| III. Счетъ ссудъ подъ поручательства   |            |     | 20.22         |     |    |     |
| Къ 1 января 1905 г. было выданныхъ ссудъ   | • • ;      | ٠   | 5583          |     |    |     |
| Въ 1905 году выдано ссудъ  | <u>'</u> - | •   | 4875          |     |    |     |
| P- 1005  | ~ '        |     | 10458         |     |    |     |
| Въ 1905 г. возвращено в отсрочено ссудъ  | -          | ·-  | 67.93         |     | 20 |     |
| Къ 1 явваря 1906 г. остается   | •          | •   | 0133          | p.  | 99 | к.  |
| <ol> <li>Счетъ ссудъ подъ обезпечение цънвым<br/>букргами или облигациям.</li> </ol> |            |     |               |     |    |     |
| Къ 1 января 1905 г. было выданныхъ ссудъ   |            |     | 2100          | 79  | _  | 77  |
| Въ 1905 году выдано въ ссудъ   | •          | ٠   |               | n   | _  | n   |
| Въ 1905 году воявращено и отсрочено ссудъ  | •          | ٠   | 2100<br>2100  |     | _  | 77  |
| Къ 1 января 1906 года остается   | •          | •   | 2100          | n   |    | n   |

V. Счеть процентных бунагь.
Къ 1 явваря 1905 года состояло
Въ 1905 году поступнао. 202 р. 50 к. 100 - — 302 р. 50 к. 150 . — 15№ р. 50 в. 

VI. Счеть управленія.

Въ 1905 году выдано в переведено ва счеть прабыля
в убытковъ

VII. Счеть процентовъ.

Къ 1 анваря 1905 года состояло
Въ 1905 году поступило удержанныхъ при ссудъ вли
отерочкъ 69 р. 79 в. 296 р. 55 к. 359 \_ 95 656 р. 50 к. 

350 р. 95 к. 6) , 79 " 290 p. 16 s. 46 - 46 Остатовъ не выданной чистой прибыли 1904 года . . 330 р. 62 к.

#### Балансъ въ 1 января 1906 г.

| АКТИВЪ.<br>Счетъ вассы               | 152 50 | / ротивго напетала | 8047 79 |
|--------------------------------------|--------|--------------------|---------|
| патогостина осуда осуда подакобенно- | 793 30 |                    | 118     |

8378 41 8378 41 Сей отчеть 3 іюня сего года прочетань на общемь собранія чле-Сои отчеть в юни сего года прочиталь на оощемь соорани ч. и приявань графияльно составленнымь.

Предсъдатель общества: Юрій Линтенізкъ. К. Эйке.

П. Дренгеръ.

Письмоводитель: И. Лізпа.

# OTUST'S

(4648)

I Виндавской похоронной кассы за 1905 г.

| 11 /                                    |        |             |                                 | лири                 |
|---|--------|-------------|---------------------------------|----------------------|
|   | P.     | K.          | РАСХОДЪ. Р. К.                  |                      |
| 1. Остатокъ отъ 1904 г.                 |        |             | 1. Цения бумага 775 —           |                      |
| цваная бумага                           | 775    |             | 2. Уплата за четыре умер-       |                      |
| 2. Остатокъ отъ 1904 г.                 |        |             | инихъ членовъ 160 90            | Къ 1 яв              |
| чистыя деньги                           |        | 98          | 3. За разныхъ мелинуъ           | Въ течен             |
| <ol><li>Проценты отъ 775 руб.</li></ol> |        | 30          | расходовъ 34 65                 | Членски              |
| 4. Веносъ поступающаго                  |        |             | 4. Уплачено кассиру 16 -        | За прод              |
| BOBATO TAGERA                           |        | 30          | 5. Остатовъ чистыхъ де-         | YCTAB                |
| .5. Внесено недовновъ н                 | _      |             | негъ 42 63                      |                      |
| за четыре умершихъ                      |        |             |                                 | Къ 1 яв              |
| TAGMOND                                 | 166    | 60          |                                 | Ча                   |
|   | 1029   |             | 1029 18                         | 06                   |
| He amagnië amment a                     |        |             | общимъ собранісмъ членовъ кассы | Or                   |
| 5 марка 1906 г.                         | Anohe  |             | (4453)                          | 0.                   |
| Директора: Е. Гер                       | Manco: | <b>8</b> %. | Г. Гольнакъ. А. Модингъ.        | (44 <del>04</del> ). |

Гороги симъ объявдяеть, что на освовани циркуняра управления жел. дорогь отъ 19 іюля 196 г. за № 28596/147, опублекованаго въ № 1805 Сборняка Таричову на станциять: Митавая, Туккумъ, "ага тов., Рага I насс., Ряга II, Засевтовъ, Торенебергъ, Алексавдовъскія Ворота, Красная Девна, Мильграбевъ, Пломанстовъ, Крёдфургъ, Девносъ, Полоцкъ, Витескъ, Горенебергъ, Алексавдовъ грабевъ, Пломанстовъ, Крёдфургъ, Девносъ, Полоцкъ, Витескъ, Брянскъ, Карачевъ, Орель ов., Мо. илебъ на Девиръ и Рогаевъ впредь до отмени выдача дудиватовъ найданнът на тъ грузънакадныя, на которые будутъ правляться отправителями поже, чемъ за часъ до времени ваначевнаго по росписанию для зарытія станціи, — будетъ промяю дитеся не въ девь предъяванія накладныхъ, а на другой лень Вильно, 6 октабри 1906 г. (6162-2)

# Въдомость

в ходъ заразятельныхъ бользней по Курляндской губернін

за августа мъсяцъ 1906 года

(по даннымъ саптарныхъ карточекъ).

|           |    |     |           |          |                                       |   |        |         |       |             |                |   |  |   |                   |  | *                   |       |
|-----------|----|-----|-----------|----------|---------------------------------------|---|--------|---------|-------|-------------|----------------|---|--|---|-------------------|--|---------------------|-------|
| ıa,       |    |     |           | TH       | •.                                    |   | Oc     | na.     | j l   | ١.,         |                |   | 1  | '   | 1 .               | 1.   | أيا                 | 1     |
|           | уг | a.  | Съпной.   | Брюшной. | Disepara.                             | Heenperter                              | Натур. | Вѣтрен. | Корь. | Окаравтина. | Диетерить      | Kpy us.   | Коклюшъ.   | Заушница.   | Saxoren Bertents. | Positions represen                               | Kpusesul zenech.    | Young |
| :         | :  | •   | -         | 7 2      | -                                     |   |        | 1       |       | 20          | 10             | 3   |  | _   | 1                 |  | 25<br>4             |       |
| •         | :  | :   | =         | 2        | -<br> -                               | _ <br> _                                | -      |         | -     |             | 1              | - <br> -  | -  | -   | _                 | _  | 18                  | -     |
| енъ       | :  | :   | -         | -        | -                                     | -                                       | =      | -       |       |             | 3              | =   | =  | <u>-</u>  | -                 |  | =                   | -     |
| ь         |    |     | -         |          |                                       | -                                       | -      | =       | _     | =           | -              | -<br> -   | -  | -   | -                 | =  | =                   | -     |
| •         | :  | •   |           | 5        | -                                     | <br>                                    |        | =       | _     | -           |                | -   |  | - <br> -  | -<br> -           | -  | =                   | -     |
| •         |    |     | -         | 1        | -                                     | -                                       | -      | -       |       | , -         |                | -   | -  | -   | - <sup> </sup>    | -  | 2                   | -     |
| ъ.        |    | •   | -         | -        |                                       | -                                       | -      | -       | -     | -           | -              | -   | -  | -   | -                 | -  | <u>-</u>            | -     |
| •         |    |     |           | 1 3      | -                                     |   |        |         | =     | =           | 1              | =   |  | -   | -                 | -  | 6                   | -     |
| ٠         | •  | •   | -         | -        | -                                     | <u> </u> -                              |        |         |       | -           |                | -   | -  | -   |                   | -  | -                   | ŀ     |
|           | 19 |     |           | 1        | -                                     |   |        |         | -     | 1           | 7              | 1   | 5  |   |                   | -  | 9                   | -     |
| ITAX      | Th |     | -         | -        | -                                     | -                                       |        |         |       | 1           | =              |   |  |   |                   |  | _                   | -     |
| тъ        |    | •   | -         | -        | -                                     | -                                       |        | -       | -     | -           | - -            | -   | ,-   | -   | -                 | -  | -                   | -     |
| :         | :  | •   |           |          | <u>-</u>                              |   |        |         | =     | _           | -              | =   |  | -   |                   | -  | =                   | -     |
|           | •  | •   |           |          |                                       |   |        |         | _     | 1           |                |   |  |   |                   |  | 3                   | Ę     |
| - · · · · | b  | TT- | TITE ATTO | UBS      | 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | 2 - 7 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - | 2      | 2       | 2 - 1 | 2 - 1       | 2 - 1 - 20 - 2 | 2 - 1 - 20 to - 1 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 | 2 - 1 - 20 10 8 1 - 1 - 20 10 8 1 - 1 - 20 10 8 1 - 20 | 2 - 1 - 20 f0 3 - 1 - 20 f0 3 - 1 - 2 - 1 - 20 f0 3 - 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 |                   | 2 - 1 - 20 10 8 - 1  2 1 - 20 10 8 - 1  2 1 1  3 | - 7 1 - 20 t0 3 - 1 | 1     |

### Отчетъ

Априкенскаго латышеваго общества пенія за 1905 г. Уставь утверждень 30 октября 1903 г.

| Итого 65 63            | нотныя тетрадв 7 5. На ванцелярскіе расходы и марки 5 4. На пріобратевіе инвентаря 46 — |
|------------------------|---|
| V- 1 cones 1000 - 6 62 | Meson 50  |

января 1906 г. . . . 6 63 Итого 59 — Часло дайотвительныть ченовь мужек. п. 44, женек. п. — всего 44. Общество въ 1905 г. ничего ве устровло. Отчеть сей утверждень общамъ собранемъ апраля 9 дня 1906 г. Помощи, предсадателя А. Циневскій.

Газенпотскаго латышскаго общественнаго собранія за 1905 г., обланіемъ членовъ 9 апріля 1906 г.

| _  | Japopingonalan deligina | 0pan             | noite mondes e anjima tece ti    |
|----|-------------------------|------------------|----------------------------------|
|    | приходъ.                | Р. К.            | РАСХОДЪ. Р. К.                   |
| 1. | Остатовь оть 1904 г.    | 26 23            |                                  |
|    | Членскихъ взносовъ .    | 189 05           | вентарь 117 48                   |
|    | За проданныя внижви     |                  | 2. На насиъ помъщения 500 —      |
|    | устава                  | 2 40             | 3. За отопленіе четальной        |
| 4. | Доходъ съ буеста        | 500 —            | комнаты 10 —                     |
|    | Сборъ съ гостей (§ 15   |                  | 4. На пріобратеніе винга 155 —   |
|    | устава)                 | 3 15             | 5. Переплеть венть 49 75         |
| 6. | Выручка отъ спектак-    |                  | 6. Выписка періодаче             |
|    | лей, баловъ и пр        | 567 64           | скихъ изданій 6 65               |
| 7. | Оть Гав. ссудо-сберег.  |                  | 7. Ноты 2 10                     |
|    | товарищества за помъ-   |                  | 8. Печатаніе веншъ 23 55         |
|    | щеніе                   | 60 —             | 9. Вознаграждение писа-          |
| 3. | Пожертнов. въ пользу    |                  | телямъ 10 —                      |
|    | библіотеки              | 42 03            | 10. На пріобратеніе пьесь 6 —    |
| Э. | Оть Газ. ссудо-сберег.  |                  | 11. За музыку 105 —              |
|    | товарищества на би-     |                  | 12. Парикиахеру за гри-          |
|    | бліотеку                | 15               | мировку и парики . 39 —          |
|    |                         |                  | 13. Марка благотворитель-        |
|    |                         |                  | наго сбора 14 08                 |
|    |                         | 1.0              | 14. За принадлежности            |
|    |                         |                  | представлений 16 20              |
|    |                         |                  | 15. Раскодъ на акторовъ 103 20   |
|    |                         |                  | 16. Почтовые и жельзае-          |
|    |                         |                  | дорожные расходы . 16 03         |
|    |                         |                  | 17. Гербовыя маркв 21 10         |
|    |                         |                  | 18. На памятнивъ компо-          |
|    |                         |                  | затора К. Баумана . 10 —         |
|    |                         |                  | 19. Уплачено долга Газ.          |
|    |                         | Ì                | ссудо-сберег. товари-            |
|    |                         |                  | <b>меству</b> 100 —              |
|    |                         |                  | 20. % ссудо сберег. това-        |
|    |                         |                  | риществу по займу . 9 75         |
|    |                         |                  | 21. Мелкіе расходы 33 75         |
|    |                         |                  | Итого 1348 50                    |
|    |                         |                  | Остатовъ въ 1 янв. 1906 г. 56 85 |
|    | Итого                   | 1405 50          | Beero 1405 50                    |
|    | Ka 1 an                 | nana 10          | 906 г. остается:                 |
|    | 1. Налачвыми            | seartona<br>Gebu | 56 р. 85 к.                      |
|    | 2. Марками бла          | TOTROD. C        | ofone 4 90                       |
|    | 3. Гербовыми м          | ISDESME          | 1 " 05 "                         |
|    | 4. Стопмость и          | RAPHTADE         | 409 A1 "                         |
|    | 5. Стоимость б          | ибліотеки        | и 194 " 50 "                     |
|    | 6. Пай въ ссуд          |                  | Openiumanmen 60 "                |
|    |                         | - жор. 10        |                                  |
|    |                         |                  | 730 р. 53 к.                     |

Въ 1905 г. было 87 члевовъ. Предсъдатель Хр. Блюмбергъ. Письмоводятель А. Саксъ. Подп.: Вице-Губерваторъ Коростовецъ.

(4317)

Начальникъ Газетваго Стола Куковичъ.

# Объявленія.

Сберегательная Касса

Курляндскаго Кредитнаго Общества

Курляндскаго Бредитнаго Общества
доводить до всеобщаго савдавія сляд видео:

1) По вкладамь на проценты (бласты датр. XI, внеселяннь послів 1 го
во абря 1906 г., проценты псчасавотся за кладам во тесни із
годь по 41/2%.

2) По вкладамь на проценты (бласты датр. Ф. Г. и.), внесеня чь до 1 го
но абря 1906 г., проценты мечесавотся за кладам вотекшій
годь, счатая съ овначенняю орока, т. е 1 го ноября
1906 г., тоже по 41/2%, причень соответивенняю отивтия на вкладанкъ
обметать не сдалаюте.

3) На основани последоозащите после 1 го ноября 1906 г. от клава
капаталь учомяну мух въ нп. 1 и 2 вкладовь (бласты датр. Ф. Г. и. X),
выдается по во теченія б мъсящевь, счатая со дни о гклава.
(Разыше срокъ откла установлень быль зь 12 мъсящевь).

4) Капаталь вкладовь на проценты бялеты датр. Ф. Г. и. XI, но которычь
отклава поскържава до 1 г. он ноября 1906 г., видатося въ укладанные
на вкладныть билетать срокв, т. е по истечени 12 мъсящевь, считая со
дня отклава.

дия откнав. Стоимость упо: ребляемых раз вкладных билетовь по вкладных, удомя-путыми дь пп. 1 и 2, гербовых мяроки взиместся яли при выдача бидо-товь закаме пры обыбай ихъ на надачным деньги. Установыемным Сберетательного Классою правила относительно вкладныхъ билетовъ на сложные проценты и 3-хъ °финихъ вкладныхъ билетовъ-оставотся въс съзв.

#### Die Sparcasse des Aurländischen Creditvereins

Rachstehndes bekannt:
1) Spareinlagen auf Jinsen lit H. die nach dem I. November 1906 eingezahlt werden, tragen für jedes volle Jahr a Cato der Einkage — 4/1°%.
2) Für die bie zum I. November 1906 eingegahlten Einlagen auf Jinsen ilt. F., G und II November 1906 eingegahlten Einlagen auf Jinsen ilt. F., G und II werden, von etwokhntem Termine (I. November 1906) ab gerechnet. "Für jedes volle Jahr elenfalls 4/1°% vergiltet und zivor ohne jeden desdrigtlichen Vermert auf den Scheinen.
3) Muß Enund einer nach dem I. November 1906 erfolgten Kündigung wird des Capital der ab 1 und 2 erwähnten Spareinlagen ilt. F., G und II, nach Elbauf von E Monaten a Cato der Kündigung zurückzahlt.

(Hisher berägt die Kündigungsfrift für diele Scheine 12 Monate)
4) Vonate aber der Scheine vermerten Zeminen, d. 7.2 Monate a dato der Kündigung ausgezählt.

auf den Syettien vermettern ausnahmten 41,5% jegen Zinksicheine ju verstendigt.

5) Der Betrag der für die sud 1 und 2 erwähnten 41,5% jegen Zinksicheine ju verswenden Genorekunerkn wied kutweder det Aussiertigung oder det, Einkölung dieser Societ Schafte erhoden.

5) Die disher für die Zinfeszinssscheine sowie für die 8% siene Scheine geltenden Bestimmungen bleiben unverändert bestehen.

### Kursemes kreditbeedribas krahjkase

mu setofchu: Mogulotiumi in augleem sem burta H, turi taps eemaksati peh 1908. g. 1. no-woembra m. d. nefts par katru pilmu gadu  $4^l/n^0/o$ , rehkinst us cemak-karkem ikhhel 1908. g. 1. nowembra m. d. eemaksateem noguldinajumeem sem burteem F, G, U taps, no 1906. g. 1. nowembra m. d. Kaitsk, ari  $4^l/n^0$  matiati par tatru pilmu gadu, des seetschees in noguldingumu

ari 4/12/0 maffat par fatru pilnu gadu, de schöhdes peesihmes us noguldijumu sidumu.
3). Lun II. punttă minetee noguldijumi sem burteem F. C., H. Kurt éays upfeteitti vehz 1906. g. 1. usvermbra m. d., taps ijunatati vehz d mehnes schern, Kaitot no usteitschanna deennad. Lithis schoil indiati vehz d mehnes speechsch minetam sigimen bis 12 mehnesches.
4) Noguldijumi sem durteem F. O. H. Kurt sen veeksch 1906. g. 1. usvermbra m. d. is speechsch indiati us noguldijumu sismem ussimmen ussi

под виствительною, за уграгою, пасвую выемаху, выдавную сем кассом Христану Головину 22 явларя 1883 г. в. № 169, с. предварейсять, что выбого уграчений будеть сму выдана повых квижая, есле въ кассу ве поступить возражений въ деужносячный ерокъ со дея третьей публякація въ Курд. [756. Въд. (6206—3)

Превленіе Росс. Общ. застрах. влент. и дехедевь объявляеть, что выданный Обществомь р-чу Ельб Синублову Е я із об ор: у шат поважь № 2086 утерянь, в ютому, вь одучав вес одставлены подаса въ Общество въ тесной одусог года од двя посаддеой иубанкація, таковой будеть приви нь у двя тома у править нь у пр